

Amtsblatt Gemeinde Geratal



Ortsteile: Gräfenroda · Geraberg · Geschwenda · Gossel · Liebenstein · Frankenhain

2. Jahrgang

Freitag, den 29. Mai 2020

Nr. 11

Kubanische Bar & GASTSTÄTTE "Kickelhähnchen"
GASTSTÄTTE La Guantanamera
neueröffnung dienstag 02. juni 2020
Sportplatz Geschwenda !!! Gaststätte Kickelhähnchen
Speisegaststätte
Sportplatz Geschwenda Am Kickelhähnchen
NEUERÖFFNUNG am 02. Juni 2020

Amtlicher Teil

Amtliche Bekanntmachungen anderer Institutionen und Einrichtungen

Sonderabfallmobil fährt Liebenstein nicht an

Aufgrund einer Straßensperrung ist der Stellplatz in Liebenstein am 27.05.2020 von 16:10 bis 16:30 Uhr durch das Sonderabfallkleinmengen-Mobil nicht anfahrbar. Alle Bürger aus Liebenstein werden gebeten, die Standzeiten des Mobils am Dienstag, den 26.05.2020 von 13:45 bis 15:45 Uhr in Gräfenroda am Bahnhof Ort/Bushaltestelle Neue Straße bzw. am 27.05.2020 von 12:30 bis 13:30 Uhr in Plaue am Schützenplatz für die Abgabe von Sonderabfallkleinmengen zu nutzen.

Weiterhin besteht am Samstag, dem 06.06.2020 von 09:00 bis 12:00 die Möglichkeit, Sonderabfallkleinmengen am Mobil auf dem Wertstoffhof in Arnstadt, Am Kesselbrunn 46 b, abzugeben.

Abfallwirtschaftsbetrieb Ilm-Kreis

Nichtamtlicher Teil

Gemeinde Geratal

Sonstige Mitteilungen

Evang.-Luth. Pfarramt Gräfenroda - Geschwenda

Tel. 036205/ 76468
kirchegrafenrodageschwenda@outlook.de

Gottesdienste und Veranstaltungen

Schön, dass wir wieder gemeinsam mit Ihnen feiern und beten können.

Bitte beachten Sie die geltenden Infektionsschutzbestimmungen.

31.05.2020	Pfingstsonntag
10:00 Uhr	Regionalgottesdienst am Glöckchen
10:00 Uhr	Gräfenroda, musikalische Andacht
07.06.2020	Trinitatis
10:00 Uhr	Gräfenroda, musikalische Andacht
14.06.2020	1. So. n. Trinitatis
10:00 Uhr	Gräfenroda, musikalische Andacht

Für aktuelle Änderungen bitten wir, die Aushänge zu beachten.

Nächster Redaktionsschluss

Mittwoch, den 03.06.2020

Nächster Erscheinungstermin

Freitag, den 12.06.2020

Holzverkauf!



Die Gemeinde Geratal beabsichtigt den Verkauf von Brennholz in Selbstverwertung.

Sollten Sie Interesse am Erwerb des Holzes haben, dann wenden Sie sich bitte an die Kämmerei der Gemeinde, Frau Elle unter 036205/93321.

Wohin am Wochenende?

Lassen Sie sich am Wochenende mit Cubanischen Speisen, Getränken und natürlich Cocktails aller Sorten verführen mit Silvio y Peggy! 02.06.2020 „Gaststätte Kichelhähnchen la Guantanamera“ Geschwenda. Ein neues Restaurant eröffnet (nuevo restaurante abierto).

Unsere Spezialität: CONGRI (MOROS Y CRISTIANOS) Reis mit Schwarzen Bohnen gemischt dazu Spanferkel und Salat! Mojito, das Nationalgetränk Kubas.

- zahlreiche authentische Cocktails mit und ohne Alkohol.
- kubanisches Bier: Cubanero und Cristal
- Longdrinks
- verschiedene Rumsorten
- alkoholfreie Getränke
- verschiedene kubanische Snacks und Spezialitäten

Puro cubano - willkommen in der ersten kubanischen Cocktailbar und Gaststätte Kichelhähnchen La Guantanamera!

Im La Guantanamera - zu deutsch: „der kubanische Geschmack“ - erwartet Sie kubanisches Flair vom Feinsten! Nicht nur Getränke und Essen, auch Einrichtung und Musik präsentieren sich authentisch kubanisch. So ist meine Cocktailbar bzw Gaststätte zum Treffpunkt von Latinos und Liebhabern Kubas, der Karibik und ganz Deutschland geworden. In der Gaststätte Kichelhähnchen La Guantanamera können Sie in gemütlicher Atmosphäre Ihre Muttersprache sprechen bzw. Ihr Spanisch aufbessern, Feste feiern oder auch einfach nur bei einem Drink gemütlich entspannen.

In jedem Fall werden Sie sich fühlen, als wären Sie in Kuba!

¡Hasta luego!
Ihr Silvio Donatien
Telefon: 01604163766

Auch Geburtstagsfeiern und andere Feste - auf Wunsch mit typisch kubanischen jedoch auch mit deutschen Essen - können jederzeit nach Absprache abgehalten werden. Kontaktieren Sie mich einfach!

Peggy Donatien & Silvio Donatien Sagebien

Ortsteil Geraberg

Kirchliche Nachrichten

Ev.-Luth. Kirchgemeinden Geratal, Kleinbreitenbach, Plaue und Rippersroda

Pfarramt
Dorfplan 11
99331 Geratal OT Geraberg
E-Mail: geratal@kirche-arnstadt-ilmenau.de

Pfarrer: Kersten Spantig 03677 / 466762
Anliegen in Sachen Kinder- und Jugendarbeit:
Frau C. Riekehr tel. unter 0157 / 56333488
Anliegen in Sachen kirchgemeindlicher Verwaltung:
Frau B. Carls tel. unter 03677 / 466762

Auf Grund der aktuellen Lage können gegenwärtig nur Gottesdienste und keine Gemeindeveranstaltungen stattfinden. Beim Besuch der Gottesdienste wird gebeten, die geltenden Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten (wie beim Einkaufen).

Nach dem derzeitigen Stand ist Folgendes geplant:

Pfingstsonntag, 31. Mai Gottesdienst	10:00	Martinroda
Sonntag, 07. Juni Gottesdienste	10:00	Angelroda Plaue
	14:30	Rippersroda
Sonntag, 14. Juni Gottesdienste	10:00	Elgersburg
	10:00	Kleinbreitenbach
Sonntag, 14. Juni Familiengottesdienst	10:00	Geraberg

Bei Rückfragen bitte im Pfarramt melden!

Bankverbindungen

Kirchgemeinde Geratal:
DE97 8405 1010 1140 0025 93

Kirchgemeinde Plaue:
DE45 8405 1010 1833 0003 38

Kirchgemeinde Kleinbreitenbach:
DE49 8405 1010 1010 1681 81

Sparkasse Arnstadt - Ilmenau
BIC: HELADEF1ILK

Sonstige Mitteilungen

Mitteilung des Ortschaftsbürgermeisters

In Geraberg geht das Leben trotz Corona Virus weiter. Mittlerweile ist der Morbacher Park nach 9 - 10 Monaten Sperung wieder für alle zugänglich.

Die Bäume, welche starke Dürreschäden und Pilzbefall hatten, wurden entfernt und andere Bäume wurden zurückgeschnitten. Jetzt muss der Ortschaftsrat entscheiden, wie eine Wiederbepflanzung aussehen kann.

Einzelne Vorschläge sind mir mitgeteilt worden.

Der Dorfplan hat durch leichte Eingriffe eine Veränderung erfahren.

Die Granitblöcke wurden entfernt und ein Parkverbotsschild wurde aufgestellt, dieses gilt von der Brücke bis zur Auffahrt Kirche. Eine neue Sitzgarnitur wurde aufgestellt, welche sehr gut von der Bevölkerung angenommen wurde. Der Bauhof stellte im ganzem Ort die Bänke und Sitzgarnituren auf, die zum Verweilen einladen sollen, auch an neuen Stellen.

Leider ist auch in diesem Winter wieder eine Bank verschwunden, oberhalb des Stockenteiches.

Hiermit bedanke ich mich noch einmal für die engagierten Bürger aus Geraberg, die halfen die Ortschaft zu verschönern.

- Das Gelände zur Kirche wurde gestrichen.
- Blumenrabatte auf dem Dorfplan wurden gejätet.
- Baumbepflanzung auf dem Parkplatz Sparkasse und an der Buche.

Ihr Ortschaftsbürgermeister Holger Frankenberg

Ortsteil Geschwenda

Sonstige Mitteilungen

Neueröffnung der Gaststätte „Kickelhähnchen“ in Geschwenda am 02. Juni 2020

Werte Bürgerinnen und Bürger,

nach der Schließung der Gaststätte „Kickelhähnchen“ im Dezember 2018 haben die Ortschaft Geschwenda und die Gemeinde Geratal versucht einen neuen Pächter zu finden. Dies ist mit dem Wirt Silvio Donatien Sagebien gelungen. In kürzester Zeit wurde die Gaststätte renoviert und neu gestaltet. Im Namen des Geschwendaer Ortschaftsrates danke ich allen Helfern und Unterstützern.

Nun ist es soweit, am 02. Juni 2020 wird die Gaststätte „Kickelhähnchen“ in Geschwenda wieder eröffnet.

Berg Heyer
Ortschaftsbürgermeister

Gaststätte - Cocktailbar
Kickelhähnchen, La Guantanamera
Kickelhähnchen 16
99331 Geratal, OT Geschwenda
Telefon: 0160/4163766
E-Mail: guantanamera-peggy111@web.de

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Donnerstag	11.00 - 21.00 Uhr
Freitag	11.30 - 03.00 Uhr
Samstag	12.00 - 03.00 Uhr
Sonntag	12.00 - 20.00 Uhr
Montag	Ruhetag

Warme und Kalte Speisen gibt es von Open bis End!
Gruppen und Gesellschaftsfeiern nach Absprache

Ortsteil Frankenhain

Sonstige Mitteilungen

Tag der Sauberkeit 2020 in Frankenhain

Bereits seit vielen Jahrzehnten wird in der Ortschaft Frankenhain im Frühjahr ein „Tag der Sauberkeit“ durchgeführt. In Zeiten der Corona-Krise war es eine besondere Herausforderung, den Tag unter Einhaltung der vielen Verfügungen, Erlasse und Auflagen durchzuführen.

Viele Wochen im vorab wurden die Vereine gebeten, sich am „Tag der Sauberkeit“ am 9. Mai zu beteiligen und ihnen wurde mitgeteilt, wie den behördlichen Auflagen Rechnung getragen werden kann. Auf Beschluss des Ortschaftsrates wurden durch die Gemeinde Geratal 300,- € zweckgebunden für diesen Tag zur Verfügung gestellt. Dank großzügiger Spenden der Thüringer Energie AG, der Sparkasse Arnstadt / Ilmenau, der Staudengärtnerei Pascal Klenart Erfurt und einiger Privater konnte dieser Betrag vervielfacht werden. Da es, bedingt durch die Pandemie keine zentrale Einweisung geben konnte, wurden im Vorfeld des „Tages der Sauberkeit“ mit den Verantwortlichen der beteiligten Vereine die Projekte abgestimmt und geklärt, welche Arbeiten an den Projekten durchzuführen sind. Die Werkzeuge, Pflanzen und das Equipment wurde in den frühen Morgenstunden an den Baustellen bereit gestellt. Vollkommen selbstständig wurden die Arbeiten an den Projekten durchgeführt. Viel wurde geschaffen: Am Bahnübergang und am Jugendclub wurden Rhododendren und Sommerflieder gesetzt. Am Waldfrieden wurden die Bäume, die durch die Schulanfänger in den letzten Jahren gepflanzt wurden, frei geschnitten. Das Dach des Jugendclubes wurde repariert.



Der Borzelborn wurde von Algen und Moos befreit und das Umfeld gesäubert. Am Kleinen Ensebachtich wurden Bäume und Sträucher gesetzt. Am Friedhof wurden die Kriegsgräber hergerichtet und Rhododendren gesetzt. Das Lütche-Denkmal unterhalb der Lütchetalsperre wurde von Algen und Moos gesäubert. An den Geologischen Schautafeln oberhalb des Steigers wurden zur Abgrenzung der Zyklonenmauer Kartoffelrosen gepflanzt. Am Containerstellplatz Wiesenweg wurde die Sichtblende neu angestrichen.

In der Ortschaft selbst wurden an verschiedenen Stellen im öffentlichen Bereich Stauden gepflanzt. Im Umfeld der Hirtenwiese wurden wilde Müllablagerungen, darunter Matratzen, Dachpappe, Bauschutt und Farbeimer beseitigt. Im Umfeld der Kleingartenanlage „Auf der Heide“ wurde Müll aufgesammelt, Hecken beschnitten, die Zufahrt repariert. Darüber hinaus wurde am Vereinsheim der Kleingartenanlage eine Rabatte angelegt. Entlang der Straßen nach Gräfenroda und nach Crawinkel, der Wege zur Viehbrücke und am Herrmüllerweg wurde Müll aufgelesen und Hecken beschnitten. Insgesamt wurden 25 Gehölze gepflanzt und zwei Kubikmeter Abfall aufgesammelt. Von den über 100 hochwertigen Stauden konnten mehr als 80 % gepflanzt werden, der Rest wird in den nächsten Tagen gesetzt.

Unser Dank gilt allen Vereinen, die sich am „Tag der Sauberkeit“ beteiligt haben; dem Kirmesverein, dem Jugendclub, dem Modelleisenbahnclub Gräfenroda e.V. Sitz Frankenhain, dem Kleingartenverein „Auf der Heide“, dem Verschönerungsverein, der Jagdgenossenschaft Frankenhain und den vielen privaten Personen. Vieles wurde geschafft, insgesamt hatten sich 56 Personen beteiligt.

Besonderer Dank gilt unseren Staudengärtnern Stefan Pai und Marcus Schmidt für die Pflanzaktion im Ort und Herrn Andreas Schmidt für die Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung des „Tages der Sauberkeit“.

Nach Aufhebung der Sanktionen, bedingt durch die Corona-Pandemie, werden alle Beteiligten, durch den Ortschaftsrat und die Jagdgenossenschaft Frankenhain, zu einer kleinen Dankeschön-Veranstaltung eingeladen.



Impressum

Amtsblatt der Gemeinde Geratal

Herausgeber: Gemeinde Geratal

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Sabrina Krauß, Gemeinde Geratal, An der Glashütte 3, 99330 Geratal, Tel. (036205) 9 33-0, Fax (036205) 9 33 33, E-mail: info@gemeinde-geratal.de, Internet: www.gemeinde-geratal.de

Verantwortlich für nichtamtlichen Teil: LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau

Verantwortlich zum Anzeigenverkauf: Ronald Koch, erreichbar unter Tel.: 0175 / 9591012, E-Mail: r.koch@wittich-langwiesen.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: In der Regel 14tägig. Die Verteilung erfolgt kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Geratal (Ortsteile Frankenhain, Geraberg, Geschwenda, Gossel, Gräfenroda und Liebenstein). Auf die kostenlose Verteilung besteht kein Rechtsanspruch. Das Amtsblatt steht spätestens am Erscheinungstag online auf der Internetseite der Gemeinde unter www.gemeinde-geratal.de zur Ansicht bereit oder kann an den Auslagestellen der Kommune abgeholt werden. Im Bedarfsfall können Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7 % MwSt.) beim Verlag bestellt werden.

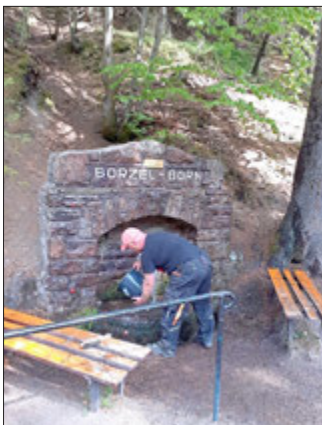
Hinweis: Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.



In eigener Sache: Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des Corona-Virus nicht oder nur eingeschränkt hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.



➔ Nutzen Sie die Möglichkeit unter: **OL.WITTICH.DE**



Tag der Pflege



Am 12. Mai war Internationaler Tag der Pflege. Dies hat Residenzleiterin Frau Tina Bohl zum Anlass genommen ihren Mitarbeitern, der Pro Seniore Residenz Rosental, Danke zu sagen.

Am Mittag wurde für die Bewohner und die Mitarbeiter gegrillt. 12.30 Uhr versammelte sich die Belegschaft vor der Einrichtung. Nach einer kurzen dankbaren Ansprache von Frau Bohl, bekam jeder eine kleine Aufmerksamkeit überreicht. Danach wurden Luftballons steigen gelassen.



Mit dem „Stein der Hoffnung“ startet an der Pro Seniore Residenz Rosental eine Mitmach-Aktion für Jedermann. Unter dem Motto: Lassen Sie uns die Welt gemeinsam für die Bewohner und Mitarbeiter etwas bunter machen, freuen wir uns über jeden einzelnen niedergelegten gemalten Stein.

Der Slogan „Proud to Care - stolz sein zu pflegen“, begleitet die Aktion und unterstreicht dabei die Wichtigkeit von Pflegeberufen.



Muttertag

Am 10. Mai gab es in der Pro Seniore Residenz Rosental ein weiteres Hofkonzert. Anlässlich des Muttertages sang im Innenhof der Einrichtung Frau Ganina-Wolski für die Bewohnerinnen und Bewohner. Zusätzlich erfreute sich jede Bewohnerin über einen Blumenstrauß.

